

# ISTITUTO MOCHENO BERSNTOLER KULTURINSTITUT

38050 - Palù del Fersina / Palai en Bersntol (TN)

Delibera n. 07/16

## Verbale di deliberazione del Consiglio di Amministrazione

**Oggetto:** Approvazione rendicontazione progetti finanziati da parte della Regione Trentino Alto Adige - Südtirol negli anni 2014 e 2015 (Mostra e catalogo "Der Bòlt", Comunicazione 2014, Conoscenza del tedesco, Rivista Lem 2015, Comunicazione 2015)

Il giorno **16 marzo 2016** ad ore **18.30** presso la sala riunioni dell'Istituto culturale mòcheno - Bersntoler Kulturinstitut a Palù del Fersina, in seguito a convocazione disposta con avviso ai componenti, si è riunito il

### Consiglio di Amministrazione

in seduta ordinaria sotto la presidenza del:

IL PRESIDENTE:	<b>Luca Moltrer</b>	Presidente, Sindaco di Fierozzo;
I CONSIGLIERI:	<b>Bruno Groff</b>	Vicepresidente, Sindaco di Frassilongo;
	<del><b>Moar Franco</b></del>	<del>in rappresentanza del Comune di Palù del F.;</del>
	<b>Maurizio Paoli</b>	in rappresentanza della RTAA;
	<b>Renzo Lenzi</b>	in rappresentanza della Comunità di Valle;
	<b>Cristiana Ploner</b>	in rappresentanza della P.A.T.;
	<b>Federica Ricci Garotti</b>	Presidente del Comitato scientifico;

IL DIRETTORE : **Mauro Buffa**

Assenti i Consiglieri: **Moar Franco** in rappresentanza del Comune di Palù del F.;

presenti inoltre:

Assiste il REVISORE DEI CONTI:

~~**Fernanda Gilli**~~

Il Presidente, constatato il numero legale degli intervenuti, dichiara aperta la seduta.

**- DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE n. 07/16 d.d. 16.03.2016.-**

**- OGGETTO: Approvazione rendicontazione progetti finanziati da parte della Regione Trentino Alto Adige - Südtirol negli anni 2014 e 2015 (Mostra e catalogo “Der Bòlt”, Comunicazione 2014, Conoscenza del tedesco, Rivista Lem 2015, Comunicazione 2015)**

## **IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE**

VISTO il Decreto del Presidente della Giunta Regionale 23 giugno 1997, n. 8/L, relativo a “Iniziativa per la promozione dell’integrazione europea e disposizioni per lo svolgimento di particolari attività di integrazione regionale”, nonché il successivo Decreto del Presidente della Regione 15 giugno 2006, n. 9/L, concernente “Regolamento di esecuzione delle disposizioni del Testo Unico” sopra citato.

VISTI i sotto elencati progetti elaborati dall’Istituto e presentati all’Ufficio per le minoranze linguistiche della Regione Trentino Alto Adige/ Südtirol, per l’anno 2014:

- Realizzazione mostra e catalogo “Der Bòlt”;
- Comunicazione 2014:       1. pagina in lingua mòchena “Liaba lait”,  
                                  2. telegiornale in lingua mòchena “Sim to en Bersntol”,  
                                  3. altri prodotti multimediali “Speciali”;

e per l’anno 2015:

- Conoscenza del tedesco (borse di studio);
- Rivista Lem - anno 2015;
- Comunicazione 2015:       1. pagina in lingua mòchena “Liaba lait”,  
                                  2. telegiornale in lingua mòchena “Sim to en Bersntol”,  
                                  3. otto pagine su “Il Trentino” e prodotti multimediali.

PRESO atto che, ai sensi del sopra citato Decreto, i sopra citati progetti sono stati finanziati con distinte deliberazioni nell’importo di seguito esposto:

con deliberazione della Giunta Regionale n. 149 di data 2 luglio 2014,

- Realizzazione mostra e catalogo “Der Bòlt”;  
          importo       19.840,00.= (64,00% della spesa massima ammessa di       31.000,00.=);
- Comunicazione 2014:       1. pagina in lingua mòchena “Liaba lait”,  
                                  2. telegiornale in lingua mòchena “Sim to en Bersntol”,  
                                  3. altri prodotti multimediali “Speciali”;  
          importo       32.000,00.= (31,80% della spesa massima ammessa di       100.630,00.=);

con deliberazione della Giunta Regionale n. 77 di data 22 aprile 2015,

- Conoscenza del tedesco (borse di studio),  
          importo       12.693,00.= (74,66% della spesa massima ammessa di       17.000,00.=);
- Rivista Lem - anno 2015  
          importo       17.600,00.= (80,00% della spesa massima ammessa di       22.000,00.=);
- Comunicazione 2015:       1. pagina in lingua mòchena “Liaba lait”,  
                                  2. telegiornale in lingua mòchena “Sim to en Bersntol”,  
                                  3. otto pagine su “Il Trentino” e prodotti multimediali  
          importo       48.443,00.= (48,01% della spesa massima ammessa di       100.910,00.=).

CONSIDERATO che per l'attuazione dei progetti di cui al punto precedente l'Istituto ha in via preventiva impegnati gli importi di euro:

- Realizzazione mostra e catalogo "Der Bòlt" €. 40.000,00.= (imp. 90, 91, 92, 174)
- Comunicazione 2014: Pagina, Telegiornale, Prodotti "speciali" €. 83.894,78.= (imp. 15, 17, 18)
- Conoscenza del tedesco (borse di studio) €. 17.000,00.= (imp. 59)
- Rivista Lem - anno 2015 €. 20.309,00.= (imp. 34, 35, 36, 37)
- Comunicazione 2015: Pagina, Telegiornale, Prodotti "speciali" €. 83.884,78.= (imp. 7, 8, 9).

CONSTATATO che, a seguito di eventuali proroghe richieste alla Regione per l'ultimazione dei progetti, gli stessi si sono regolarmente svolti e conclusi e che da parte dell'Istituto è stata predisposta la rendicontazione nella seguenti risultanze finali:

- Realizzazione mostra e catalogo "Der Bòlt" spesa sostenuta euro 36.662,41;
- Comunicazione 2014: Pagina, Telegiornale, Prodotti "speciali" spesa sostenuta euro 83.005,93;
- Conoscenza del tedesco (borse di studio) spesa sostenuta euro 5.625,19;
- Rivista Lem - anno 2015 spesa sostenuta euro 20.160,77;
- Comunicazione 2015: Pagina, Telegiornale, Prodotti "speciali" spesa sostenuta euro 97.928,94.

PRESO atto che, applicando alla spesa complessiva sostenuta per la realizzazione dei progetti la relativa percentuale di finanziamento prevista dalla deliberazione regionale di cui sopra, gli importi finali di contributo sono i seguenti:

- Realizzazione mostra e catalogo "Der Bòlt" 64,00% euro 19.840,00;
- Comunicazione 2014: Pagina, Telegiornale, Prodotti "speciali" 31,80% euro 20.000,00;
- Conoscenza del tedesco (borse di studio) 74,66% euro 4.199,77;
- Rivista Lem - anno 2015 80,00% euro 16.128,62;
- Comunicazione 2015: Pagina, Telegiornale, Prodotti "speciali" 48,01% euro 47.015,68.

RITENUTO opportuno inoltrare all'Ufficio per le Minoranze linguistiche della Regione la rendicontazione al fine di ottenere la liquidazione dei progetti, essendo prevista a completamento degli stessi la totale erogazione del contributo assegnato.

VISTA la Legge provinciale 31 agosto 1987, n. 18 così come da ultimo modificata dalla Legge provinciale 23 luglio 2004, n. 7.

VISTO lo Statuto approvato con delibera della Giunta provinciale n. 2732 di data 26 novembre 2004, nonché il programma annuale di attività culturali dell'Istituto.

CON voti favorevoli n. 6, contrari n. 0 ed astenuti n. 0, su n. 6 consiglieri presenti e votanti,

## D E L I B E R A

1. di approvare la rendicontazione dei sotto elencati progetti nelle relative risultanze finali:

- Realizzazione mostra e catalogo "Der Bòlt":  
spesa totale sostenuta euro 36.662,41.=; contributo (64,00%) = euro 19.840,00.=;
- Comunicazione 2014: Pagina, Telegiornale, Prodotti "speciali":  
spesa totale sostenuta euro 83.005,93.=; contributo (31,80%) = euro 20.000,00.=;
- Conoscenza del tedesco (borse di studio):  
spesa totale sostenuta euro 5.625,19.=; contributo (74,66%) = euro 4.199,77.=;
- Rivista Lem - anno 2015  
spesa totale sostenuta euro 20.160,77.=; contributo (80,00%) = euro 16.128,62.=;
- Comunicazione 2015: Pagina, Telegiornale, Prodotti "speciali"  
spesa totale sostenuta euro 97.928,94.=; contributo (48,01%) = euro 47.015,68.=;

2. di provvedere all'inoltro della rendicontazione dei progetti in parola all'Ufficio per le Minoranze linguistiche della Regione Trentino Alto Adige - Südtirol, per la liquidazione dei relativi contributi;
3. di prendere atto che, in conseguenza della conclusione dei progetti in parola, si verificano economie di spesa, dovute a fondi impegnati, ma non utilizzati (imp. n. 90, 91, 92, 93, 174/14 cap. 477/1/2/3/4/5, imp. 15, 17, 18/14 cap. 335, imp. n. 59/15 cap. 309, imp. n. 34, 35, 36, 37/15 cap. 330 e 365 e imp. 7, 8, 9/15 cap. 335), e si deve riconoscere come inesigibili accertamenti di contributo da parte della Regione Trentino - Alto Adige - Südtirol di cui agli accertamenti n. 69/14, 36/15, 37/15 e 38/15 - capitolo di entrata 140.

Adunanza chiusa ad ore 20.00

Verbale letto, approvato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE  
- Luca Moltrè -

IL DIRETTORE  
- Mauro Buffa -

-----

-----

=====

Parere POSITIVO in ordine alla regolarità tecnico - amministrativa dell'atto, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 5 della Legge provinciale 03 aprile 1997, n. 7.

Palù del Fersina / Palai en Bersntol, \_\_\_\_ 16 marzo 2016 \_\_\_\_

IL DIRETTORE  
- dott. Mauro Buffa -

-----

=====

#### VISTO DI REGOLARITA' CONTABILE

Ai sensi e per gli effetti dell'articolo 56 della Legge provinciale 14 settembre 1979, n. 7, e nel rispetto del paragrafo n. 16 (Principio di competenze finanziaria) dell'allegato 1 del D. Lgs. 118/2011, si attesta la copertura finanziaria della spesa nonché la sua corretta quantificazione e imputazione al bilancio finanziario – gestionale 2016 – 2018.

Registrato l'impegno con il n. / al cap. / dell'esercizio 2016 del bilancio finanziario – gestionale per l'importo di € /, meccanografico n. 31.

Palù del Fersina / Palai en Bersntol, \_\_\_\_ 16 marzo 2016 \_\_\_\_

IL DIRETTORE  
- dott. Mauro Buffa -

-----

=====

Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo.

Palù del Fersina / Palai en Bersntol, \_\_\_\_\_

IL DIRETTORE  
- dott. Mauro Buffa -

-----